

Province de Québec  
Municipalité Durham-Sud.

## ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 6 avril 2021

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 6 avril 2021 à 18:45 heures à huis clos et par appel conférence conformément à l'arrêté ministériel du 15 mars 2020.

Sont présents lors de l'appel conférence, messieurs les conseillers Rémi Desmarais, Jean-Marie Beaulac, François Chabot, François Laflamme et Louis Manseau formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Michel Noël. Madame la directrice générale Linda Thomas est aussi présente.

### **1. Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture**

#### 2021-04-69 Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour avec dispense de lecture. Adoptée

### **2. Adoption du procès-verbal du 1er mars 2021**

#### 2021-04-70 Adoption du procès-verbal du 1er mars 2021

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 1 mars 2021 tel que rédigé. Adoptée

### **3. Lecture et adoption des comptes à payer**

#### 2021-04-71 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et à autoriser la secrétaire-trésorière à procéder au paiement. Adoptée

# ch	Nom	Description	Montant
9147à9168	Salaire des pompiers		10,392.96
9169à9176	Salaire administration et voirie		5,595.22
9177à9184	Salaire administration et voirie		5,467.23
9185à9194	Salaire administration et voirie		5,898.98
9195à9202	Salaire administration et voirie		6,837.82
14284	ADF Diesel – Moteur pour camion #3 voirie		1,099.78
14285	Aréo-Feu – Casque – batterie etc		3,339.74
14286	Groupe Akifer – Analyse eau potable		1,374.53
14287	Anne Beauchemin Infographiste – Affiche bacs compostables		75.00
14288	Atelier Usinage RBB – Welding rod et huile		928.35
14289	Bell – Téléphone		691.09
14290	Buropro Citation – Fournitures de bureau		56.81
14291	C.A.U.C.A. – Messagerie service incendie		682.95
14292	Centre Camion Beaudoin – Pièces camion		1,861.28
14293-14294	Coop – Petits outils, bouteilles propane etc.		512.00
14295	Centre Service Scolaire Des Chênes – Fibre optique		267.39
14296	Electro-Concept P.B.L. – Pompes aqueduc		632.82
14297	Garage Éric Duval – Réparation pick-up		697.08
14298	Eurofins Environex – Analyse eau mars 2021		111.53
14299	Excavation Yergeau – Feu rue Steve Lefebvre		448.40
14300	Paroisse Sacré-Cœur – Loyer local bibliothèque		650.00
14301	Corporation des Fleurons du Québec – Cotisation annuelle		515.09
14302	Garage J. Fortier – Inspection camion voirie		324.80
14303	Entreprise G.A.Beaudry – Réparations luminaires		446.16

14304	Pièces d'auto Acton Roxton – Pièces voirie	426.55
14305	Hydro – Éclairage des rues	759.93
14306	René Lajoie – Remboursement factures lumières extérieures	118.61
14307	Entreprise Électriques Martial Côté – Changer ballast	130.25
14308	Mécanique Giguère – Réparation camion	3,151.42
14309	Microtec Informatique – Moniteur Suzanne + contrat entretien	817.44
14310	M.R.C. Drummond – Cueillette sélective et déchets	2,882.07
14311	Imprimerie MS – dépliant	106.93
14312	Municipalité Ste-Christine – Entraide	987.10
14313	Nettoyeur J.E.Therrien – Location et lavage tapis	156.00
14314	Pagenet – Pagette incendie	320.78
14315	Poste Canada – Envois postaux	183.06
14316	Prévention et Formation Kingsey – Prévention incendie	1,192.14
14317	9333-6972 Qc Inc – Réparation fuite d'eau	219.60
14318	Purolator – Envoi de colis	5.51
14319	Alarmes RCL – Téléphone ajout nouveau poste	829.51
14320	Regulvar – Appel de service aqueduc	637.64
14321	Renaud-Bray – Livres pour bibliothèque	185.55
14322	René Giguère – Transport de la neige et gravier	1,144.01
14323	Produits Sany – Papier à main	73.70
14324	Sécurité Maska – Réparation cylindre	689.57
14325	Sel Warwick – Sel à glace	3,461.97
14326	Sonic – Huile à chauffage	1,759.88
14327	Centre Camion Ste-Marie – Achats de pièces	563.81
14328	Thibault & Associés – Équipement pompier	470.34
14329	Édouard Vachon – Déneigement mars 2021	113.95
14330	Véronique Noël – Ménage bureau et garage	552.62
14331	Zen Média – Gestion site internet	130.21
14332	Pierre Chouinard & Fils – Diesel en vrac	1,706.07
14333	R.G.M.R. – Transport ordures et récupération	3,438.68
14334	Würth – Disque et lunette de sécurité	418.84
14335	Épicerie Durham Sud – Location terrain et désinfectant	113.75
14336	Hydro – Électricité Kiosque et éclairage des rues	421.84
14337	Hydro – Électricité caserne 308 10 <sup>e</sup> rang	1,189.35
14338	Petite Caisse – Masques stérile, batteries et timbres	153.26
14339	Bell Mobilité – 3 cellulaires	144.75
14340	Bell Conférence – Conseil 5 avril 2021	9.72

#### **4. Soumission d'abat-poussière**

##### 2021-04-72 Soumission pour l'abat-poussière

Suite à l'ouverture le 30 mars 2021 à 14h00, des trois soumissions reçues en présence du maire Michel Noël et de Linda Thomas, directrice générale / secrétaire-trésorière. Voici la liste des soumissionnaires :

**1<sup>ère</sup> soumission** : Somavrac c.c. Inc. : 0.3096\$/litre taxes incluses transporté et étendu pour 68 000 litres. Tous les documents demandés sont conformes.

**2<sup>e</sup> soumission** : Multi Routes Inc. : 0.3990\$/litre taxes incluses transporté et étendu pour 102,000 litres. Tous les documents demandés sont conformes.

**3<sup>e</sup> soumission** : Les Entreprises Bourget inc. : 0.4034\$/litre taxes incluses transporté et étendu pour 102,000 litres. Tous les documents demandés sont conformes

Attendu que le soumissionnaire devait fournir les documents suivants pour être retenu tel que spécifié dans la demande de soumission : Formulaire de soumission, preuve d'assurance, déclaration solennelle et attestation de conformité fiscale émise par l'Agence du revenu du Québec.

En conséquence, il est proposé par le conseiller Louis Manseau et appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu de donner le contrat au plus

bas soumissionnaire, Somavrac c.c. Inc., au coût de 0.3096\$/litre pour l'épandage du chlorure de calcium liquide sur les chemins municipaux en 2021, transporté, étendu et taxes incluses pour couvrir environ 34 kilomètres de routes. Ce travail sera exécuté avant la mi-juin 2021 selon une température favorable. Adoptée

## **5. Soumission de gravelage de chemin**

### 2021-04-73 Soumission pour le gravelage de la Route Lisgar

Suite à l'ouverture le 30 mars 2021 à 14h13, la soumission reçue en présence du maire Michel Noël et de Linda Thomas, directrice générale / secrétaire-trésorière. Voici la liste des soumissionnaires :

Georges Coddington & Fils Inc.

Prix : 14.76\$ / tonne métrique taxes incluses, pour du gravier 0-3/4" (20mm) cat. B, environ 3,000 tonnes, transporté, épandu, nivelé. Ce soumissionnaire a soumis tous les documents demandés.

Les travaux devront être exécutés et terminés pour le 22 mai 2021.

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu de donner le contrat de gravelage de la Route Lisgar à Georges Coddington & Fils Inc., le seul soumissionnaire au montant de 14.76\$/tonne métrique transportée, épandue, nivelée et taxes incluses. Adoptée

## **6. Nivelage des chemins**

### 2021-04-74 Nivelage des routes gravelées

La directrice générale/secrétaire-trésorière, Linda Thomas, a demandé des soumissions pour le nivelage des routes gravelées.

Voici la liste des soumissionnaires :

1<sup>er</sup> soumission : Excavation Alex Gagné Inc., au coût de 108.00\$/hres plus taxes pour des niveleuses Champion 720 A, Champion 726 ou Champion 730;

2<sup>e</sup> soumission : Germain Blanchard Ltée, au coût de 138.00\$/hres plus taxes pour une niveleuse 730 A, avec lame de 14 pieds dentelées, pointes au carbure;

3<sup>e</sup> soumission : Nivelage Stéphane Beauchemin, au coût 118.00\$/hres plus taxes pour des niveleuses Volvo année 2009 et 2013 de 250 hp munies de pointes au carbure sur un réservoir de 14 pieds.

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud accepte le plus bas soumissionnaire Excavation Alex Gagné pour le nivelage des routes gravelées de la municipalité au coût de 108.00\$/hres plus taxes. Adoptée

## **7. Résolution pour le programme PAERRL**

### 2021-04-75 Résolution pour le programme d'aide à l'entretien du réseau routier local

ATTENDU QUE le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports a versé une compensation de 284 325 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile ;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

POUR CES MOTIFS, sur une proposition de François Laflamme, appuyé par Rémi Desmarais, il est unanimement résolu et adopté que la municipalité de Durham-Sud informe le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et

préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

**8. Contrat de la Directrice générale**

Sera reporté à la prochaine séance.

**9. Contrat du Responsable de la voirie**

Sera reporté à la prochaine séance.

**10. Entente Richmond, Mesures d'urgence**

2021-04-76 Entente Richmond, Mesures d'urgence

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu de soumettre à la ville de Richmond, l'entente sur les Mesures d'urgence. Adoptée

**11. Achat de bouteilles oxygène de Ste-Christine**

2021-04-77 Achat de bouteilles oxygène de Ste-Christine

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud achète onze bouteilles à oxygène, au coût de 500\$, à la municipalité de Ste-Christine, ce qui revient à 45\$ chacune. Adoptée

**12. CONSENTEMENT AUTORISANT L'IMPLANTATION DU 3-1-1 POUR LES JURIDICTIONS TÉLÉPHONIQUES ET LES TOURS CELLULAIRES PARTAGÉES POUR LA MUNICIPALITÉ DE DRUMMONDVILLE**

2021-04-78 CONSENTEMENT AUTORISANT L'IMPLANTATION DU 3-1-1 POUR LES JURIDICTIONS TÉLÉPHONIQUES ET LES TOURS CELLULAIRES PARTAGÉES POUR LA MUNICIPALITÉ DE DRUMMONDVILLE

ATTENDU QUE la municipalité de DRUMMONDVILLE implante un service téléphonique 311 pour ses citoyens et qu'elle a mandaté CITAM, une division de CAUCA, pour l'accompagner dans cette démarche.

ATTENDU QUE nous avons pris connaissance du document contexte et explications et que nous comprenons les tenants et aboutissants.

ATTENDU QUE le présent consentement satisfait les exigences de l'ordonnance de télécom 2004-71 et de la décision de télécom 2008-61 du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

ATTENDU QUE les appels se font au 3-1-1 pour la municipalité de DRUMMONDVILLE seront réacheminés vers notre municipalité.

La municipalité de Durham-Sud, AUTORISE la municipalité de DRUMMONDVILLE et les fournisseurs de services en télécommunications afin que les juridictions et les tours cellulaires partagés avec notre municipalité soient configurés de sorte que les appels (3-1-1) soient acheminés à la municipalité de DRUMMONDVILLE.

La présente est envoyée à la division CITAM de CAUCA, organisation mandatée par la municipalité de DRUMMONDVILLE pour la représenter.

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud adhère au service 3-1-1. Adoptée

**13. Remboursement de facture à Michel Noël pour achat de batterie station de pompage**

2021-04-79 Remboursement à Michel Noël, pour achat de batterie station de pompage

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud rembourse la facture pour l'achat d'une batterie pour la station de pompage au montant de 36,75\$ à Michel Noël. Adoptée

**14. Demande de «Entreprise R & M», Part de participation face à la réclamation de Bell**

La municipalité de Durham-Sud préfère attendre la suite des choses avant de prendre une décision.

**15. Coût des voyages d'eau**

2021-04-80 Coût des voyages d'eau

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller François Chabot et résolu de facturer 60\$ pour chaque voyage d'eau que M. Jean-Claude Auclair, ou tout autre transporteur, fera pour la municipalité de Durham-Sud. Adoptée

**16. Table de billards aux Loisirs, peut-on s'en départir?**

2021-04-81 Table de billards aux Loisirs, peut-on s'en départir?

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et résolu de se départir de la table de billards qui est défectueuse afin de faire de la place à la salle des loisirs. Adoptée

**17. Suivis demandés, agrandissement caserne et rénovation Hôtel-de-ville**

2021-04-82 Suivis demandés, agrandissement caserne et rénovation Hôtel-de-ville

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et résolu de procéder à l'agrandissement de la caserne, au coût approximatif de 12 800\$ + taxes et de rénover l'Hôtel-de-ville, au coût approximatif de 18 563\$ + taxes, en changeant le bois au complet par du Maibec. Adoptée

**18. Modifications à apporter demandés par les assureurs**

2021-04-83 Modifications à apporter demandés par les assureurs

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu de procéder aux modifications exigées par notre assureur, soit d'enlever la plaque de cuisson aux loisirs, d'installer une affiche portant la mention «Friture interdite dans la cuisine», changer les réservoirs à eau chaude des 2 loyers et de faire l'achat de détecteurs de monoxyde de carbone pour les loyers, au coût de 27\$ chacun. Adoptée

Il est aussi demandé de voir à améliorer l'entretien des lieux. De ce fait, notre responsable de la voirie demande la possibilité de faire l'achat d'un coffre à outils pour ranger efficacement les outils. Le coût est approximativement de 800\$. Le conseil demande de faire les vérifications pour s'assurer que ce sera fonctionnel et que ça répond bien à nos besoins.

**19. Affiche Fleurons, nouvel emplacement**

2021-04-84 Affiche Fleurons, nouvel emplacement

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu de changer l'affiche des Fleurons de place, en la positionnant sur la pointe du terrain de la Route 116, et de la rue Principale. Adoptée

## **20. Suivi Camp de jour et Embauche de la coordonnatrice**

2021-04-85 Suivi Camp de jour et Embauche de la coordonnatrice

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud offre un camp de jour estival en ayant un nombre restreint d'enfants. Le camp de jour sera publicisé via le portail de l'école primaire de Durham-Sud et par un envoi postal. Nous confirmons aussi l'embauche de la coordonnatrice du camp de jour, Jade Lépine. Adoptée

## **21. Suivi, demande pour débiter les cours de karaté**

M. Guillaume Cajolet-Couture a fait la demande à la municipalité d'utiliser la salle des loisirs afin de donner des cours de karaté, tout en respectant la distanciation et en ayant un nombre restreint d'élèves, soit 7 personnes. Vue la situation actuelle, en lien avec la Covid-19, le conseil municipal préfère attendre avant de donner accès à la salle des loisirs.

## **22. Ville de Drummondville, confirmation frais supplémentaires**

Nous avons reçu une lettre de la Ville de Drummondville portant sur les frais à déboursier pour les jeunes ayant des besoins particuliers fréquentant les camps de jour sur le territoire drummondvillois.

Les élus désirent avoir plus de précisions avant de prendre une décision concernant ce point : *Dans le cas où vous ne souhaiteriez pas adhérer à cette mesure, la Ville de Drummondville sera dans l'obligation de se refuser l'ensemble des jeunes de votre municipalité.* Une demande de clarifier cette phrase sera demandée. À suivre.

## **23. Aide-financière Covid-19, rappel de reddition de comptes à la population**

La directrice générale rappelle aux élus que la municipalité aura la responsabilité d'informer ses citoyens de l'utilisation de l'aide reçue pour les exercices financiers 2020-2021.

## **24. Déplacement formation René**

2021-04-86 Déplacement formation René

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu d'accepter les frais de déplacement de René Lajoie dans le cadre de sa formation sur le traitement des eaux souterraines. Ces frais s'élèvent à 34,40\$. Adoptée

## **25. Suivi MTQ**

La directrice générale, Linda Thomas, a eu une rencontre TEAM avec des représentants du Ministère du Transport concernant des demandes faites par la municipalité. l'objectif de la réunion étant de permettre au MTQ de mieux comprendre les besoins de la Municipalité.

- 1) Installation d'un afficheur électronique pour limiter la vitesse dans la zone scolaire.

*Il y a des panneaux en place depuis 2019. Il faut voir si les gens respectent la vitesse depuis la nouvelle signalisation avant de voir la nécessité de mettre un radar pédagogique. Un relevé de vitesse sera installé au courant du mois de mai pour une durée de 3 jours.*

- 2) Panneau de signalisation traverse de chevreuil- Chemin Bethel  
*Sur le Chemin Bethel, aux limites de Ste-Christine. Ils doivent voir s'il y a une concentration de chevreuil à cet endroit (avec les accidents et le ramassage de carcasses). L'étude sera faite en 2021. La municipalité aura un retour en 2022.*

- 3) Demande d'installation de panneaux signalant le changement de vitesse sur la Route 116.

*Ils mentionnent que ça ressemble plus à une zone de 70 km. L'affichage n'est pas cohérent avec l'environnement. Le MTQ prendra des relevés de vitesse des 2 côtés de la Route 116, après l'avoir fait en zone scolaire. Ce qui ira vers le milieu ou la fin mai 2021.*

## **26. Réparation du châssis, citerne # 6009**

Cette réparation coûterait aux alentours de 10 000\$. Le châssis est craqué et pourri. On a jusqu'en mars 2022 pour y remédier car il ne passera plus à l'inspection. M. Rémi Desmarais propose de réévaluer le coût avec le chef pompier, Gaston Manseau. Ils prendront le temps de calculer si ça vaut le coût. On y reviendra à la prochaine réunion. À suivre.

## **27. Achat d'un détartreur pour l'aqueduc**

2021-04-87 Achat d'un détartreur pour l'aqueduc

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu de procéder à l'achat d'un détartreur, au coût de 190\$, afin de faire les réparations de l'aqueduc. Adoptée

## **28. Achat de 2 amplificateurs de voix usagés pour le Service incendie**

Il nous a été proposé de remplacer l'achat des 2 amplificateurs de voix usagés par l'achat d'un haut-parleur neuf et d'un amplificateur usagé pour un appareil respiratoire facial.

2021-04-88 Achat d'un haut-parleur et d'un amplificateur de voix pour le Service incendie

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu de procéder à l'achat d'un haut-parleur neuf, au coût de 354\$ et d'un amplificateur de voix usagé, au coût de 895\$, pour le Service incendie. Adoptée

## **29. Rapport de consultation pour le projet d'élevage porcin**

M. Michel Noël explique la procédure. Nous avons reçu des questions et les avons soumis aux différentes instances. Il fait ensuite lecture du rapport :

### **MUNICIPALITÉ DE DURHAM-SUD**

#### **RAPPORT DE LA CONSULTATION ÉCRITE ET MESURES D'ATTÉNUATIONS**

#### **PROJET D'ÉLEVAGE DE PORCIN**

Les Élevages Durham S.E.N.C.  
481, Route 116 Est  
Durham-Sud, Qc, J0H 2C0

---

En vertu de l'Arrêté numéro 2020-074 du Ministre de la Santé et des Services Sociaux en date du 2 octobre 2020, l'assemblée de consultation publique a été remplacée par une consultation écrite de 15 jours qui s'est tenu du 17 février au 4 mars 2021.

ENTENDU la résolution no 2021-02-32 de l'assemblée du conseil municipal du 1<sup>er</sup> Février 2021;

ENTENDU l'Avis public du 17 Février 2021;

Les personnes intéressées par le projet d'élevage porcin ont été en mesure de consulter tous les documents déposés à la municipalité par le demandeur du projet, à partir du site web de la municipalité de Durham-Sud et ce, du 17 Février au 4 Mars 2021.

Toutes les personnes pouvaient transmettre leurs questions et commentaires par écrit, lettres ou courriels à la municipalité de Durham-Sud, du 17 Février au 4 mars 2021.

Pendant cette période, du 17 Février au 4 Mars 2021, 8 personnes ont fait parvenir des commentaires et des questions à la municipalité.

Les commentaires et les questions ont été transmis au consultant du demandeur et aux instances gouvernementales afin qu'ils puissent être en mesure d'y répondre. Les questions et les réponses font partie du présent rapport et sont accessibles au public.

Beaucoup de questions sont en lien avec les risques d'odeur reliés à ce type de projet.

En conséquence, le comité propose que la municipalité demande que l'installation de haies brise-vent soit implantée du côté Est et du côté Ouest des bâtiments d'élevage en respectant les recommandations présentées dans le document «Écrans brise-vent et réduction des odeurs», document réalisé par le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Le comité : François Laflamme, conseiller  
Louis Manseau, conseiller  
Michel Noël, maire

---

Nous sommes en attente. Aussitôt qu'on aura les réponses des différents Ministères concernés, on les intégrera aux différentes réponses reçues. Elles seront ensuite mises sur le site web. Il précise que les exigences seront supervisées par l'inspecteur de la MRC.

M. Jean-Marie Beaulac demande le vote car il estime qu'il lui manque des informations pour approuver le rapport de consultation. Suite au vote demandé : 3 sont pour : M. François Laflamme, M. Rémi Desmarais, M. Louis Manseau. 2 sont contre : Jean-Marie Beaulac, M. François Chabot.

#### 2021-04-89 Rapport de consultation pour le projet d'élevage porcin

Il est résolu d'adopter le rapport de consultation pour le projet d'élevage porcin. Adopté à la majorité des conseillers présents.

#### **30. Autorisation facture de formation (Élections municipales 2021)**

##### 2021-04-90 Autorisation facture de formation (Élections municipales 2021)

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu d'accepter la dépense de formation à l'ADMQ, à notre directrice générale, Mme Linda Thomas, portant sur les Élections municipales 2021, au coût de 225\$ + taxes. Adoptée

#### **31. Correspondances**

- Ristourne MMQ
- Lancement de GoRecycle!
- Association forestière du Sud du Québec, commande d'arbres envoyée
- UMQ- Projet de loi 85 sur les élections municipales de novembre 2021
- Environnement-Modification du Règlement sur la qualité de l'eau potable pour le plomb
- MMQ- Ristourne de 2M\$ à ses membres
- Fondation du CEGEP de Drummondville- Invitation officielle
- UMQ- Regroupement d'achats d'abat-poussière
- Réseau Environnement- «Assainissement 2.0» dévoile ses recommandations et invite le gouvernement à moderniser les infrastructures municipales en eau
- Les Entreprises MYRROY- Approvisionnement en eau pour le MTQ
- Martin Champoux, Député de Drummond- Vague de bonheur pour nos aînés
- Vireauvert.org- Élections municipales : 68 propositions environnementales incontournables
- Journal L'Express- Semaine de l'Action bénévole
- ADMQ- Paiement Sûreté du Québec
- MRC- Plastique agricoles

#### **32. Offres de service**

- Multi-Surfaces- Entretien des terrains sportifs extérieurs
- Les entreprises MPSR- tamisage mécanique sur place
- JMTECH- afficheur de vitesse
- Multiflexx- solution pour la réparation des nids-de-poule
- Maleo- Niveleuse pour terrain de baseball
- Signel Services-Enseignes de no civique sur mesures

- Playtec- Expert en jeux d'eau
- USD global- Service de nettoyage de bacs roulants
- CRAMER Roberto Cramerstter- Inventaire pépinière
- Fusion Expert Conseil- Ingénieurs conseils

### 33. Varia

#### a) Présentation du Rapport financier

Madame Linda Thomas mentionne que la présentation du Rapport financier de la municipalité, se fera lundi le 10 mai, à 18h30, par conférence téléphonique (s'il n'y a pas de changement au niveau des mesures gouvernementales exigées).

#### b) Pelle de tracteur et déneigeuse

M. François Laflamme nous fait part que la pelle de tracteur a une soudure à être renforcée et que la pelle du camion (déneigeuse) a aussi besoin de soudure. L'idéal est d'engager un soudeur.

#### c) Contrat MTQ

M. François Chabot demande d'avoir les dépenses versus les revenus. Et M. Jean-Marie Beaulac demande un audit sur le déneigement du MTQ.

#### d) Employé col bleu

M. François Chabot s'interroge au sujet de M. Benoit Noël qui est encore à l'emploi de la municipalité :

- Quand cessera-t-il de travailler pour prendre sa retraite, tel que convenu?
- A-t-on besoin de 2 employés à temps plein à l'année?
- A-t-on budgété un 2<sup>e</sup> salaire d'employé à temps plein?

Il ajoute que Benoit Noël, au printemps 2018 a déposé une lettre d'intention de quitter son emploi et de prendre sa retraite.

M. Michel Noël répond que Benoit Noël est supposé partir au début mai 2021; qu'on avait 2 nouveaux employés au printemps dernier; qu'après le départ de Benoit, il y aura 3 employés à temps complets, à la voirie (René, Réal et Frédéric).

François Chabot se dit surpris d'entendre qu'il y aura 3 employés à temps complet car aucun affichage n'a eu lieu pour un poste à temps complet et par ce fait, l'embauche de Frédéric Manseau qui occupe un poste permanent.

Messieurs François Chabot et Jean-Marie Beaulac mentionnent que ça n'a jamais passé au conseil d'avoir 3 employés à plein temps, à l'année.

M. Michel Noël mentionne de regarder les résolutions passées et tout y est inscrit.

M. Jean-Marie Beaulac demande à la directrice générale si M. Benoit Noël rentre travailler à la demande de René Lajoie, responsable de la voirie. Mme Thomas répond non, M. Benoit Noël rentre travailler de son plein gré. Jean-Marie Beaulac ajoute que comme les services de Benoit Noël n'ont pas été requis par ses supérieurs, il suggère que Benoit Noël ne soit pas payé car cela devient un acte de collusion ou de copinage. Jean-Marie Beaulac ajoute que comme nous sommes en année électorale, les citoyens vont être mis au courant de la façon dont la voirie fonctionne jusqu'à maintenant.

#### e) Camion pompier

M. François Laflamme demande où on en est avec l'achat du camion de pompier. M. Michel Noël dit qu'on va vérifier le coût.

### 34. Levée de l'assemblée

#### 2021-04-91 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu de lever l'assemblée à 21h15. Adoptée

---

Michel Noël  
Maire

---

Linda Thomas  
Directrice générale/secrétaire-trésorière